

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. október 5. péntek.

A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 234. SZÁM.

További harcot a helyi erőforrások felhasználásáért

Dolgozó népünk a Párt irányításával a bőséges élet megteremtésén fáradozik. Fejlett, szocialista ipari és mezőgazdasági országot építünk, amelyben a dolgozók politikai és kulturális színvonala állandóan emelkedik, gazdasági helyzete erősödik. Ezt a célt szolgálja első öt éves tervünk és hazánk villamosításának terve, ezért vált országunk egyetlen építőteleppé.

A békés alkotó munkában a szocialista ipar mellett bővítenünk kell a helyi ipart, a termelő és értékesítő szövetkezeteket is, mert nélkül elképzelhetetlen a dolgozók gazdasági helyzetének javítása, az egyre növekvő igények kielégítése. A kisipari üzemek és termelőszövetkezetek létrehozása lehetővé teszi a helyi gazdasági kincsek felkutatását és észszerű felhasználását, valamint a város és falu közötti árucseréforralom kihasználását.

Hazánk gazdag áttalaji és a föld felszínén lévő kincsekben. Hegyeink aranyat, ércet, vasat és egyéb ásványokat tartalmaznak. A folyóvizek, a hegyi patakok medrében felheccsülhetetlen erő vész karba. Mindezek felhasználásával és öt éves tervünk megvalósításával 1950-hez viszonyítva 80 százalékkal emelkedik a lakosság életszínvonala, több kenyér, ruha és cipő jut a dolgozóknak.

Első öt éves tervünk teljesítése közben nem elégedhetünk meg a már feltárt gazdasági kincsek felhasználásával. Hazánk területén még sok érték fekszik kihasználatlanul, amelynek felkutatása és a dolgozó nép szolgálatába való állítása, gazdasági megerősödésünk jelenti, a béke ügyét szolgálja. A tartományi, rajoni és községi néptanácsok feladata, hogy szakemberek segítségével ezeket az értékeket felkutassa és szeretettel hazánk felvirágoztatására, a dolgozók életszínvonalának emelésére használtsa. A helyi erőforrások felhasználásával új kisüzemeket létesíthetünk, iskolákat, kulturotthonokat, egészségügyi intézményeket és más középületeket építhetünk. A hegyekben kő, a folyóvizek mellett homokbányák tárhatók fel. A folyóvizek felhasználásával falvak villamosíthatók.

A néptanácsok eredményes munkát végeznek a helyi erőforrások felkutatásában. A Kolozsvár-tartományi néptanács például az ipari és helyi gazdasági ügyosztály mellett mérnökökből, technikusokból, a tudomány embereiből kollektívát alakított a kihasználatlanul heverő gazdasági kincsek feltárására. Ennek eredményeképpen Győrvasárhely mellett grafitbányát, Kiskalota mellett pedig lözgetelepet létesítettek. Felsze-

gi Ödön egyetemi tanár vezetésével egy csoport szakember a vadgesztenye értékesítésén kísérletezik. A jövőben az ütszéken és parkokban lehullt vadgesztenyét a kémiai iparban és az állatok táplálására használják fel. Ugyancsak most tanulmányozzák a fahamu átalakítását, melyet majd a szappangyártásban használnak fel.

A helyi erőforrások felhasználásában a kolozsvári néptanács is jelentős eredményt ért el. A város tulajdonát képező kisüzemekben hulladékanyagból ipari cikkek, villamosítási felszereléseket gyártanak. Mészégető telepet és téglagyárat létesítettek.

Az eddigi eredmények azt igazolják, hogy Kolozsvár-tartományban a néptanácsok nagyfontosságú feladatnak tekintik a helyi erőforrások felkutatását. Számos faluban a malmok mellett sertészhizlaldákat létesítettek. Több községben kigyúlt a villanyfény, amely a szegény és középparasztok életkörülményeinek megjavítását, a mezőgazdaság szocialista átalakítását szolgálja. Mindezek azonban csupán kezdeti eredmények a helyi erőforrások felhasználásában. Gyáriparkunk fejlesztése, új üzemek, iskolák, kulturotthonok és más középületek építése megköveteli, hogy az öt éves terv előirányzatán kívül a helyi gazdasági lehetőségeket felhasználjuk. Így például a dombos vidékeken több téglagyárat lehetne létesíteni. A mészkőlelőhelyeket ugyancsak jobban ki lehet használni.

A néptanácsokra, az állandó bizottságokra hárul az a nagyfontosságú feladat, hogy felkutatassa a helyi gazdasági kincseket. A Párt irányításával a tömegszervezeteknek széles körben kell népszerűsíteniük a helyi erőforrások felhasználásában elért eredményeket és a meggyőzés módszereivel mozgósítaniuk kell a lakosságot további eredmények elérésére. A községi néptanácsok egymás között szervezzenek tapasztalateserét, ahol a helyi erőforrások felkutatásának és hasznosításának módszereit beszélnek meg. November 7. tiszteletére a néptanácsok szervezzenek munkaversenyeket a helyi erőforrások feltárásáért, hazánk gazdasági megerősítéséért, a békéért!

Kolozsváron ünnepélyesen nyitják meg a Román-Szovjet Barátság Hónapját

Szombaton, október 6-án az ARLUS-szervezetek országsszerte megnyitják a Román-Szovjet Barátság Hónapját. Ezalkalommal az ARLUS Kolozsvár-tartományi és helyi szervezete délután 6 órai kezdettel ünnepélyt rendez az Egyetemiek Háza nagytermében, a helyi operák és színházak, valamint a hadsereg művészegyüttesének közreműködésével.

Ugyancsak a napon délután 2 órakor megnyitják a kommunizmus nagyszériú építkezéseiről rendezett kiállítást a Szabadság-tér 12 szám alatt („Falvak Népe” volt kiadóhivatala).

Mindkét esemény hozzájárul a nagyszériú szovjet rendszer melyrehatóbb megismeréséhez. Vegyünk részt minél többen.

Október 5-én, pénteken este 8 órakor
Kolozsváron a Nemzeti Színházban
előadást tart

A KOREAI IFJUSÁG NÉPI MŰVÉSZEGYÜTTESE

Kolozsvár dolgozói szeretettel üdvözlük
a szabadságáért harcoló hős koreai
nép fiait

NOVEMBER 7. TISZTELETÉRE

Egymillió 200 ezer lejes megtakarítás a RATA kolozsvári kirendeltségének forgalmi osztályán

A RATA kolozsvári kirendeltségének autóforgalmi osztályán dolgozó munkások elszántan küzdenek azért, hogy az 1951. évi tervelőirányzatot 10 és fél hónap alatt befejezzék.

A vállalat versenyrövidje a törekvésükkel kapcsolatosan jelentős eredményekről számol be. Többek között arról, hogy október 1-én már november 4-re dolgoztak a tehergépkocsikon szolgálatot teljesítő munkások. Ugyanakkor az utasszállító kocsikon dolgozók november 16-ra végezték munkájukat. Így a harmadik negyedévi tervelőirányzatot a forgalmisták 120 százalékban, a szeptember hónapját pedig 105 százalékban teljesítették. Ezzel egyidőben az autójavításhoz szükséges segédanyagokból a vállalat 300 ezer lej helyett 450 ezer lejt takarított meg.

A szovjet módszert alkalmazó

„százazreszek” mozgalmában résztvevő 50 gépkocsivezető szorgalmas munkájával az elmúlt hónapban 850.000 lej helyett 1.200.000 lej megtakarítást ért el. Az osztály dolgozói, hogy a November 7. tiszteletére szervezett versenyszakaszban még jobb eredményeket érhessenek el, az újjászervezéssel 185-re emelték a szocialista versenyben résztvevők számát. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulójára a műhelyben kifüggesztett élmunkás-tábla újabb dolgozók neveit hirdeti. *Morar Simion* és *Kovács András* utasszállítók nevét, akik 30 százalékot valamint *Crisan Nicolae*, *Mocanu Vasile* és *Varga József*ét, akik 40 százalékos normatulszámnyalást értek el.

A Lidia Korábelnyikova-féle szovjet takarékosági módszer szerint *Pop Andrei* és *Sasu Vasile* minden hónapban egy napon, a megtakarított

carbörund anyagból dolgozik. A két javítás közötti időtartam meghosszabbításával a gépkocsivezetők közül *Ceanu Petru*, *Gergely Lajos*, *Darkó János* és *Hane Lajos* 170 ezer lejt takarítottak meg.

A terv sikeres teljesítéséhez és a munka termelékenységének növeléséhez különösen hozzájárult az előrehaladott szovjet munkamódszerek alkalmazása is. Az utóbbi időben újabb 8 gépkocsivezető vette gondosába gépét a *Nina Nazarova* féle szovjet módszer szerint.

A szerszámjavító műhelyben 10 lakatos vállalta, hogy *Kuznyecov* szovjet mérnök módszerével meghosszabbítja a szerszámok élettartamát. Az elmúlt hónapban *Marginau Iosif*, *Kovács Sándor* és *Molnár István* 20 ezer lej értékű szerszámot tették ismét használhatóvá a műhelyek részére.

12 százalékkal teljesítette túl a resicai „Sovrommetál” különleges osztálya a felemelt tervet

A resicai „Sovrommetál” különleges acélosztálya 20 százalékkal felemelte a tervelőirányzatot. Szeptember 1 és 18 között a felemelt előirányzatot 12 százalékkal teljesítették túl. A legjobb eredményt *Chircovici Péter* olvasztár 23 száza-

lekos túlteljesítménnyel érte el. Ezzel az eredményével *Chircovici Péter* csoportja a szocialista munka versenyben nemcsak az első helyet foglalja el, de szeptember 20 óta már az 1952-es tervére termel különleges acélt.

A resicai olvasztárok vállalták, hogy a villanykemencék már október 15-ig, míg az egész osztály november 7-ig az 1951-es tervelőirányzatot befejezi.

November 7. tiszteletére mezőgazdasági kiállítás nyílik Kolozsváron

A tartományi néptanács mellett alakult bizottság október 3-án munkakülönböző osztályainak vezetői. A megnyitótól *Jorca Ioan*, a kiállítás igazgatója ismertette az intézmények névsorát, amelyek részt vesznek a kiállítási anyag összeállításában. Majd *Szabó Ferenc* ismertette a kiállítás célját és jelentőségét, amely a Román-Szovjet Barátsági Hónap és a nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. év-

fordulója tiszteletére november 4-én nyílik meg. A kiállítás bemutatja mezőgazdaságunk szocialista szektorának, az állami és kollektív gazdaságok, a gép- és traktorállomások, a fejlett szovjet mezőgazdasági módszerek alkalmazásával elért sikereit és az egyéni gazdaságok különböző termé-

nyeit.

POP TEODOR KOLLEKTIVISTÁNAK MEG SOHA NEM VOLT ENNYI BUZÁJA

VALASZUT. — (Levelezőnkől.) Az előlegosztás óta a „Vörös Lobogó” kollektív gazdaság tagjai egyre nagyobb lelkesedéssel kapcsolódnak be a munkába. Az eddig elért eredmények után már nem hallgatnak a kulákok hazudozásaira. Az egész falu meggyőződhet róla, hogy az előlegosztásnál azok a kollektivisták, akik lelkiismeretesen dolgoztak, több gabonát kaptak, mint amennyi a legmódosabb középparasztoknak, a cséplési várnak, a kvótabeadás és a vetőmag mennyiségén kívül maradt. *Pop Teodor* egész életén keresztül a földesuraknál és a kulákoknál dolgozott. Még 5 esztendőn keresztül sem kapott annyi gabonát, mint az 50 százalékos előlegosztáskor, amikor is 18 mázsát vitt haza. *Kovács Ferenc* 235 munkanap után 900 kiló búzát kapott, *Kiss Márton* 18 mázsát, ifj. *Kalló György* édesapjával dolgozott s közel 19 mázsza búzát kapott.

A választói kollektivisták meg vannak elégedve, de ez nem jelenti azt, hogy a jövőben Pártunk tanítását követve, nem fognak még tevékenyebben dolgozni. Igéretet tettek, hogy mindent elkövetnek az eddigieknél még nagyobb eredmények előéréséért.

Ádám Márta

Hírek a Szovjetunióhól

A KIRGIZ SZSZSZK BÉKE-HARCOSAINAK ÉRTEKEZÉSE

FRUNZE. — (Agerpres.) Szeptember 2-án kezdődött meg a Kirgiz SzSZSZK dolgozóinak békeértékezte.

Az értékeztet keretében *Ahunaev* tanár jelentést terjesztett elő „A szovjet nép harca a béke megvédéséért és megszilárdításáért” címmel. Beszédében kiemelte a kirgiz dolgozók sikereit a háború utáni időszakban, majd így folytatta: „Sztálin elvtárs arra tanít bennünket: „A béke fennmarad és megszilárdul, ha a népek saját kezükbe veszik és mindvégig megvédik a béke megőrzésének ügyét.” A nagy Sztálin bölcs szavai világító fáklyaként szolgálnak minden becsületese ember számára, aki a béke szent ügyéért és a népek biztonságáért harcol. A Kirgiz SzSZSZK dolgozói az egész szovjet néppel együtt aláírják az áthatalmi békekegyezményt követelő felhívást és ezzel a békére és a népek közötti barátságra szavaznak.”

A KERESKEDELEM FEJLŐDÉSE LITVANIA FALVAIBAN

BILNYUSZ. — A Trakaj-rajoni „Zárj” mezőgazdasági artelj kolhozparasztjai körében nagy kereslet nyilvánul meg az ipari cikkek iránt. Az utóbbi időben nagymennyiségű

gyapju- és selyemszövetet, kartont, lábbelit és készruhát adott el a falu szövetkezete. A kolhozparasztok szívesen vásárolják a kerékpárokat, patéfonokat, varrógépeket és rádiókészülékeket. A falu gépészeinek nagy része motorkerékpárt vásárolt magának.

Litvánia falvaiban a kereskedelem napról-napra fejlődik. Jelentősen túlteljesítették a köztársasági fogyasztó szövetkezetei kéthónapi áruforgalmi tervüket. Több, mint egymillió rubel értékű árut adtak el terven felül. Ebben az évben kolhozokban 103 új üzlet nyílt meg. Ezenkívül 35 üzlet nyílt meg a GTA-kon és a szovhozokban.

A MOZDONYVEZETŐK SIKEREI

ULAN-UDE. — Az ulan-udei mozdonyjavító műhely gépészei szocialista műszakot szerveztek, melyben nagy munkajeljesítményeket értek el. A mozdonyvezetők lényegesen növelték a mozdonyok napi utastási távját és nagy tüzelőanyag megtakarítást értek el a nehézsúlyú szerelvények vontatásánál. Az augusztusra előirányzott vontatási tervüket több ezer tonnával túlhaladták. A versenyben *Pavlenko*, *Szirtin*, *Karunakov*, *Petrov*, *Kapuzsin*, *Szerapilcev* és *Szerbakov* elvtársak tettek ki. Az utolsó 8 hónapban sok nevezetelű mozdonyt vontattak 200-250 tonnára szén-megtakarítással.

A szovjet kormány tiltakozása a Norvégiában hősi halált halt katonák sírjainak meggyalázása ellen

MOSZKVA. — (Agerpres.) A TASS közli a szovjet kormányban a norvég kormányhoz intézett jegyzéke szövegét.

Mint a lapok jelentették, a norvég hatóságok kihantolják a Norvégia felszabadításért vívott harcokban hősi halált halt szovjet katonák holttestét. A Szovjetunió norvégiai nagykövetsége ismét tiltakozott a norvég külügyminiszternél a kormány intézkedése ellen, amely nem egyeztethető össze a Norvégia felszabadításáért elesett szovjet hősök emlékének tiszteletben tartásával.

A szovjet nagykövetség kifejtette azt is, hogy szükségtelen Norvégia három északi tartományából — Norland, Tromss és Finnmark tartományokból kihantolni a szovjet hősök holttestét csak azért, hogy Tjoetta szigetén helyezték el. A szovjet nagykövetség kijelentette, hogy magára vállalja a norvégiai szovjet sírhantok gondozását.

A norvég külügyminisztérium a Szovjetunió nagykövetségének augusztus 22-i jegyzékére ádott szeptember 19-i válaszában elutasította a szovjet kormány kérését azzal az ürüggyel, hogy „a kihantolás munkálatainak megszüntetése nagy nehézséget okozna.”

A. I. Visinszkij, a Szovjetunió külügyminisztere válaszul október elsején a következő jéggyéket nyújtotta át Holgobynak, Norvégia moszkvai nagykövetének:

A norvég külügyminisztérium szeptember 19-i jegyzékében bejelentette, hogy a norvég hatóságok már meg is kezdték azoknak a szovjet hősi halottaknak az exhumálását, akik a német fasiszta megszállók ellen küzdöttek Norvégia felszabadításáért. Ezzel kapcsolatban a szovjet kormány szükségesnek tartja leszögezni a következőket:

A Szovjetunió oszlovi nagykövetsége már felhívta a norvég külügyminisztérium figyelmét arra, hogy semmilyen gyakorlati szükség sem diktálja a Norvégia területén elesett szovjet hősök holttesteinek kihantolását és távoftokvó, elszigetelt belyeken való ujjraemtetését.

Ennek a következtetésnek a helyessége nyilvánvaló már abból is, hogy jelentős számú sírhantot kell exhumálni különösen Norvégia három északi tartományából — Norland, Tromss és Finnmark tartományokból, ahol a szovjet katonák küzdöttek a német fasiszták ellen és ahol több ezer szovjet katona esett el. A sírhantok legtöbbje a lakott központok temetőiben van és több helyen síremléket állítottak, ami természetesen megkönnyíti a norvég lakosságna, hogy megemlékezék azokról a szovjet hősről, akik Norvégia felszabadításáért küzdöttek és haltak meg a hitleri megszállók elleni harcokban.

A norvég külügyminisztérium augusztus 2-i jegyzékében jelentette, hogy a kihantolt szovjet sírokat Norvégia északi szélén, a távoleső Tjoetta szigeten, mintegy 800-1000 kilométernyi távolságra a föbb temetőktől akarják elhelyezni.

A szovjet kormány nem hagyhatja figyelmen kívül, hogy a katonasírok áthelyezése alkalmával megengethetetlen dolgok történnék. Így a levégőbe röpítik azokat a síremlékeket és sírköveket, amelyeket annak idején a norvég lakosság segítségével és részvétélével helyeztek el; megsemmisítik a sírkerteket, eltüntetik a sírhantokat és a temetőket minden nyomát, úgy, amint ez Narvik, Harsrad, Baisfjord és Bud városokban történt. Az erre vonatkozó híreket a norvég lapok közölték.

Ezenkívül az utóbbi időben a

norvég hatóságok olyan intézkedéseket hoztak, amelyek a fasiszta megszállók elleni harcokban elesett szovjet hősök emlékének meggyalázását jelentik. Így például a Narvik környéki temetőben eltemetett 118 szovjet katona földi maradványaiból, csak a koponyákat gyűjtötték össze és azokat minden gond nélkül papírszékbe gyömöszölték, a sírfeliratokat, a sírköveket pedig szétérték és halomra dobálták.

A Szovjetunió nagykövetsége ismételtiben, különösen augusztus 22-i jegyzékében tiltakozott a norvég hatóságok önkényes intézkedéseivel szemben. Ugyanakkor a szovjet nagykövetség kijelentette, hogy magará vállalja a szovjet hősök sírhantjainak karbantartását és az azokkal kapcsolatos költségeket. Ennek ellenére a norvég külügyminisztérium szeptember 19-én közölte a szovjet nagykövetségel, hogy a sírokat áthelyezése már meg is kezdődött és most a munkálatok megszüntetése és a terv módosítása nagy nehézségeket okozna.

A szovjet kormány véleménye szerint a norvég külügyminisztérium arra való hivatkozása, hogy a sírokat áthelyezésének megszüntetése egészségkebe ütközik, minden alapot nélkülöző. A szovjet kormány mind ezeket az akciókat a szovjet hősök emléké meggyalázásának és a Szovjetunió ellen irányuló ellenséges megnyilatkozásnak tekinti. A szovjet kormány ragaszkodik hozzá, hogy a norvég hatóságok azonnali szüntessék meg a Norvégiában lévő szovjet sírhantok áttelepítését. Egyben a szovjet kormány vegyesbizottság létesítését javasolja mindkét fél megbízottáiból, akik megteszik a szükséges intézkedéseket a Norvégiában eltemetett szovjet hősök sírjainak rendezésére.

Max Reimann megbélyegezte a nyugatnémet bábkormány döntését

BERLIN. — (Agerpres.) Nyugat-Németország lakossága hevesen tiltakozik a bonni parlament elutasító magartartása ellen, amit a Német Demokratikus Köztársaság népi kamarájának felhívásával szemben tanusít. Düsseldorfban szeptember 30-án nagyarányú tiltakozó gyűlés zajlott le. A gyűlésen 15 ezer ember vett részt. Max Reimann, Nyugat-Németország Kommunista Pártjának elnöke a gyűlésen kijelentette, hogy a német nép tiltakozik Adenauer nyilatkozata és a bonni parla-

ment által elfogadott szociáldemokrata javaslat ellen. A német nép tovább harcol az össznémet értekezlet egybehívásáért.

Max Reimann rámutatott arra, hogy a Szovjetunió a német kérdés mielőbbi békés rendezését és az egységes, független és békeszerető Németország megeremtését sürgeti. Ezzel szemben Washington ugynevezett kétoldali egyezményeket akar, hogy ezáltal továbbra is fenntartsa Németország katonai megszállását. Reimann összeha-

sonlítást tett az amerikai-angol imperialista celszövevények és a Szovjetunió békepolitikája között.

A gyűlés résztvevői határozatot fogadtak el, amelyben tiltakoznak Adenauerék magartartása ellen és leszögezi, hogy Adenauernek nincsen joga, hogy ilyen nagyfontosságú kérdésben a német nép akaratával ellentétben döntést hozzon. A határozat felhívja az összes német hazafiakat, hogy egyesült erővel küzdjenek Németország megmentéséért.

SZABOTÁZSAKCIÓKKAL HARCOLNAK A TITOKLIKK ELLEN A JUGOSZLÁV DOLGOZÓK

TIRANA. — (Agerpres.) Az albán szakszervezetek lapja beszámol arról, hogy a jugoszláviai Rijeka hajóépítő műhely dolgozói felgyújtották a „Kosmia” nevű óceánjáró teherhajót, amely amerikai fegyvert és hadianyagot szállított Jugoszláviába. A hajóépítő műhely dolgozói ezenkívül számos hajót megrongáltak, a műhelyt pedig olyan mértékben tönkretették, hogy szinte használhatatlan.

A rijekai hajóépítő műhely munkásainak példáján felbuzdulva, a kikötőmunkások és vasutasok sztrájkokkal és szabotázs-cselekményekkel gátolják az USA belgrádi lakóit részére küldött fegyverszállományok kirakását. Néhány nappal ezelőtt 20 ezer kikötőmunkás sztrájkba lépett. Megfogadták, hogy az ország lermészeti kincseit amerikai hajókra rakják.

Hatalmas ünnepek Pekingben a Kínai Népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

PEKING. — (Agerpres.) A Kínai Népköztársaság fennállásának második évfordulója alkalmából hatalmas méretű díszünnepség zajlott le Pekingben. A gyűlésen több mint 400 ezer ember vett részt. A Tienannentéren, ahol az ünnepeket tartották, felvonultak a néphadsereg páncélos és tűzérégi egységeinek és más fegyvernemeinek katonái. A levegőben közben repülőgépek keringtek. A katonai felvonulás után a polgári lakosság vonult fel tömött sorokban.

A terep vörös zászlók és jelszavak díszítették. Az emelvényen megjelent Mao Ce-Tung elnök, a Párt és a kormány többi vezetői, akiket a felvonulók lelkesen éljeneztek. A kínai nép nemzeti himnuszát 700 tagu zenekar játszotta. Mao Ce-Tung elvtárs mellett ott voltak Csü De, Liu Csao-Ci, Sun Ciu-Lin,

Li Ci-Ceu, Csau Lau, és Csü En-Laj.

Jelen voltak az emelvényen a külföldi vendégek is, köztük Ilya Ehrenburg és Pablo Neruda, a Béke Világtanácsa bürojának tagjai. A szovjet küldöttséget L. M. Szoloviev, a bolgár küldöttséget G. Karaszlavov, a román küldöttséget C. Lepadatu, a magyar küldöttséget Vas István, a koreai küldöttséget Hiun Hun, a csehszlovák küldöttséget G. Fucsikova, a lengyel küldöttséget G. Putramen, a mongol küldöttséget Damdin Surun, a Német Demokratikus Köztársaság küldöttségét Adolf Deterrel vezette. Ezenkívül ott voltak a Vietnami Demokratikus Köztársaság, India, Burma, Indonézia és Pakisztán küldöttségei. A küldöttségeken kívül megjelentek a diplomáciai testület tagjai.

Rövid idő alatt a szovjet emberek tízmilliói írták alá a békefelhívást

MOSZKVA. — (Agerpres.) Egy hónap telt el azóta, hogy a szovjet Békevédelmi Bizottság közzétette felhívását a békealáírások megkezdésére. A Tass munkatársa felkérte Mihail Kotovot, a szovjet Békevédelmi bizottság titkárát, hogy nyilatkozzék, miképpen folyik az aláírások gyűjtése a Szovjetunióban. Mihail Kotov a következőket válaszolta a kérdésre:

A szovjet honpolgárok, az ország minden részében nagy lelkesedéssel írták alá ezt a történelmi okmányt. Az aláírások gyűjtése nem kezdődött meg mindenütt egyidejűleg. Az

aláírásgyűjtési akció a köztársaságokban és a tartományokban a békeharcosok értekezletei előzték meg. Aránylag rövid idő alatt, az aláírásgyűjtési akció megkezdése óta a szovjet polgárok tízmilliói írták alá ezt az okmányt. Moszkva városban és tartományban, ahol az aláírásgyűjtés csaknem befejeződött, több mint 4 és félmillió aláírást gyűjtöttek. Az ország többi részében is sikeresen folyik az aláírási akció. Ukrajnában több mint 10 millió, Bjeloruszsiában közel 4 millió, Gruziában 1.200.000 aláírást gyűjtött össze.

November 1-én Bécsben összeül a Béke Világtanácsa

PRAGA. — (Agerpres.) Amint a TASS-iroda jelenti, a Béke Világtanácsa titkársága október 2-án az alábbi közleményt bocsátotta ki:

A Béke Világtanácsa 1951 november 1-5 között tartja legközelebbi ülését Ausztria fővárosában, Bécsben, Joliot-Curie elnökletével.

Az ülészakon, a Béke Világtanácsa tagjain kívül részt vesznek azok a személyek is, akik kiemelkedő békeharevékenységgel folýlatnak.

A koreai hadihelyzet

FENJAN. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága közli október 1-én, hogy a néphadsereg egységei a kínai önkéntesekkel együttműködve sikerrel visszaverték az ellenséges támadásokat a támadóknak mind emberben, mind hadianyagban súlyos veszteségeket okoztak.

A középső frontszakaszon, Kimhwa-tól délre, Desensan hegyvidékén és Huacsihon körzetében a néphadsereg egységei és a kínai önkéntesek visszaverték a 7-es és 25-ös amerikai, valamint a 2-es liszinmanista hadosztály támadását. Az ellenfél támadását több mint 120 harcocsival segítette elő és nagyszámú repülőgépet vetett be. Az amerikaiak heves tűzérégi tüzet nyitottak a néphadsereg állásaira. A néphadsereg egységei a harc során 30 harcocsit megsemmisítettek és 6 ellenséges repülőgépet lelőttek.

A keleti arcvonalon, Yangutól északra a néphadsereg egységei az ötödik liszinmanista hadosztály két

zászlóalját teljesen megsemmisítették. Ezek a zászlóaljak 40 harcocsit támogatásával megkísérelték a néphadsereg vonalainak áttörését.

A néphadsereg légvédelmi őtgei és légvédelmi lövészei 10 ellenséges repülőgépet löttek le október 1-én, amelyek vadállati módon bombázták az északkoreai békés helységeket.

PUSAN. — (Agerpres.) A France Presse jelenti: A liszinmanista fahadiszállás jelentése szerint a délkoreai mozgósított fiatalok 75 százaléka nem jelent meg csapattesténél.

HAGA. — (Agerpres.) A TASS közli: Az „Algemen Tagblad” című újság tudósítást közöl, amely szerint szeptember 30-án a rotterdami kikötőbe megérkezett egy hajó, amely 450 holland katonát hozott vissza Koreából. A katonák megtagadták azt, hogy az északkoreaiak ellen háborúznak.

Az újság rámutat arra, hogy a koreai hadszínterre küldött 630 holland katona közül 50-en estek, 130-an pedig súlyosan megsebesültek.

Rjahthan-tartományban éhínség tört ki. Hasonlóan súlyos helyzetben vannak Bombay-Saurastar, Mathya és Bharad-tartományok.

BEUGRAD. — (Agerpres.) A dolgozókról való gondoskodás hiánya miatt nagyon elszaporodtak a munkabalesetek. A titóista „Vjesnik” című újság kénytelen beismerni, hogy a termelésből hiányzó dolgozók 20 százaléka munkabaleset miatt beteg.

BUDAPEST. — (Agerpres.) A Magyar Békevédelmi Bizottság október 2-án ülést tartott, amelyen vendéggként megjelentek Ambrogio Donini olasz tanár, a Béke Világtanácsának tagja és Nicolas Guillen kubai költő.

Az iráni olaj-kérdés a Biztonsági Tanács előtt

NEW-YORK. — (Agerpres.) A Biztonsági Tanács október 1-i ülésén Jebb angol megbízott megkísérelte, hogy igazolja Anglia beavatkozását Irán belügyeibe. Ezután Ardalan, Irán megbízottja szólalt fel, aki kijelentette, hogy az iráni kormányt meglepi ama tény, hogy Nagybritannia az iráni olaj-kérdésben a nemzetközi bírósághoz fordult, mert a nemzetközi bíróság nem illetékes beavatkozni Irán belügyeibe. A nemzetközi bíróság döntését éppen ezért nem ismerik el Iránban. Anglia mesterkedései — jelentette ki az iráni megbízott — annál is inkább feltűnőek, mert maga Anglia is elismerte az iráni olaj államosságának jogosságát. Az iráni megbízott ezután kifejtette, hogy a Biztonsági Tanácsnak nincsen alapja ahhoz, hogy az iráni olaj-kérdéssel foglalkoz-

zék. Amennyiben azonban a Biztonsági Tanács mégis úgy határozna, hogy napirendre tűzi a kérdést, Irán kifejti majd a maga álláspontját. Az iráni megbízott ezután a kérdés tárgyalásának 10 nappal való elhalasztását javasolta, hogy benyújthassa az iráni szakmegbízottak álláspontját, akik rövidesen az Egyesült Államokba érkeznek.

Jebb angol megbízott ellenes a tárgyalás elhalasztását. A török megbízott közbevető javaslatot tett. Azt indítványozta, hogy az elhalasztás kérdésében a Biztonsági Tanács elnöke döntson. Ezután további felszólalások következtek, majd az elnök a kérdés tárgyalását 10 nappal elhalasztotta. Amennyiben Mossadik perzsa miniszterelnök időközben az Egyesült Államokba érkezik, a kérdést azonnal tárgyalják.

A bírálatra válaszolni kell

A szocializmus építésének, a béke megvédésének nagy művében a sajtónak rendkívül fontos feladatai vannak. Tájékoztatnia, nevelnie, mozgósítania kell a dolgozókat. Állást kell foglalnia társadalmi, gazdasági és kulturális életünk minden kérdésében. A Párt tanításainak szellemében az újságnak be kell számolnia szocialista építésünk új hajtásairól, népszerűsíteni kell a dolgozók munkagyőzelmeit, a tudomány és művészet embereinek eredményeit. Szívesen és fűtőten sikra kell szállnia minden mellett, ami új. De éppily szívesen kell elítélnie azt, ami gátolja a szülő új fejlődését, mindazt, ami ellenségesen áll szemben szocialista építésünkkel, vagy mint hiba, fonákosság, közömbösség, kérekötője a dolgozó nép alkotó munkájának, békét szilárdító harcának.

Igen, a Párt tanítását hűen követő sajtónak a jó munkáriumok bemutatásán kívül bírálta is kell. Az olvasók tömegei előtt fel kell tárnia az észlelt hibákat, hogy a megbírált munkaközösségek a dolgozók tevékeny közreműködésével minél előbb felszámolhassák a szóváltott fogyatékosokat. Ezzel kapcsolatban Lenin biztos irányítást ad a sajtó munkáinak kezébe, amikor megállapítja:

„Az a sajtó, amely napvilágra hozza és kiméletlenül megbélyegzi minden munkaközösség gazdasági életének hiányosságait, amely feltárja gazdasági életünk minden fékelyét és így a fekélyek behozgatását végezteti a dolgozók közvéleményéhez fordul — az ilyen sajtó legelső és legfontosabb eszközünk a dolgozók önfegyelmének emelésére és a mit sem érő, régi munkamódszerek feladására, a tőkés társadalomból származó munkakerülő módszerek elhagyására.”

A lenini-sztálini tanítások szellemében Pártunk arra nevelte az újságírókat, hogy bátran tárják fel a hiányosságokat, mert a hibák elhallgatása a sorainkban settenkedő dühödő osztályellenségnek kedvez. Eppen ezért Pártunk egyre keményebb bírálatra ösztönzi a sajtó munkáit. „... És ha akadnak egyesek, akik nem akarják levelezni a régi módszereket, a kapitalizmustól örökölt szokásokat, a bürokratizmust, a lustaságot, a pazarlást, akik nem tisztelik az államfegyelmet és áthágják Népköztársaságunk törvényeit — a sajtólevelező éles szemének észre kell vennie ezeket, le kell lepleznie, napvilágra kell hoznia és a közvélemény ítélőszékére elé kell vinnie őket” — mondta Chisinevschi elvtárs, a RMP Központi Vezetőségének titkára, mintegy másfél hónappal ezelőtt a munkás- és parasztlevelezők országos kongresszusán.

Lapjaink gyakorolják is a bírálatot. Egyre több bíráló levél és cikk lát napvilágot újságjaink és időszakos lapjaink

hasábjain. Az értékes tapasztalatokban gazdag szovjet sajtó példájára és Pártunk útmutatásainak megfelelően lapjaink a bíráló cikket elküldik a megbírált vállalatnak, intézménynek, vagy szervezetnek és választ kérnek a hibák kiküszöbölése érdekében teendő intézkedéseket illetően. „A RMP Központi Vezetősége Politbúrójának határozata a „Scanteia” tevékenységére vonatkozólag, minden pártszervezet és államszervezet, valamint bármilyen intézményt, amelyről kritikai cikkek jelennek meg a „Scanteia”-ban, vagy bármely más sajtószervben, arra kötelez, hogy megtárgyalja a rá vonatkozó kritikát és az illető cikk megjelenésétől számítva, 10 napon belül válaszoljon az újságnak; hogy mutasson rá a dolgok helyzetére és a megtett intézkedésekre” — hangsúlyozta Chisinevschi elvtárs a munkás- és parasztlevelezők kongresszusán.

A tapasztalat azt mutatja, hogy mind több munkaközösségben értik meg a sajtóban megjelenő bíráló építő szándékát és elvszerűen, önbírálatilag válaszolnak a lapoknak. Idevágóan saját gyakorlatunkból hozhatunk fel példákat. Így a „Világosság” ez év augusztus 4-iki számában közöltük egyik levelezőnk, Czondi Lajosné levelét, amelyben kérte, hogy a „Victoria” szövetkezet Kolozsváron a Csaba-utca és a környező utcák ellátása érdekében létesítsen fiók-zöldsgüzetet. A kolozsvári néptanács kereskedelmi ügyosztálya válaszként közölte, hogy a kérdéssel érdemben foglalkoznak és amennyiben a „Victoria” költségvetése megengedi, fióküzletet nyitnak.

Az elvszerű önbírálat érvényesült Rusu Ioannak, a Szamosujvár-rajonbeli Szentmárton község néptanácsi titkárnak választleveleiben, amelyben kérés nélkül elismeri, hogy bírálattunk, miszerint szolgálta ideje alatt, délelőtt tíz órakor hivatali íróasztalán aludt, helytálló. Leveleiben ígéretet tett, hogy a jövőben munkáját a legnagyobb lelkiismeretességgel végzi majd. Hasonló elvszerűségről tanuskodik a Tordarajoni néptanács választlevele is. Farkas Károly, a néptanács elnöke közölte, hogy a végrehajtó bizottság tagjai sokat tanultak a bírálathoz, amely a gabonabetakarítás körüli hiányosságok kiküszöbölésére ösztönözte őket. A kolozsvári 1. számú belgyógyászati klinika munkaközössége is helyesen értékelte a lapban megjelent bírálót. Ennek megfelelően válaszában közölte a szerkesztőségnek, hogy a cikkben érintett kérdéseket a munkaközösség teljes ülésen feldolgozta és a hiányosságok felszámolására a szükséges lépéseket megtette.

Sajnos, azonban még nem minden ipari, kereskedelmi egység, vagy intézmény vezetősége érti meg a sajtóbírálat célját és a válaszadás szükségességét. Egyesek még most is úgy vé-

lik, hogy a bírálatra nekik nem kell válaszolniuk. Mások viszont a berzenkedés mérgébe márlják tollukat, amikor választ írnak. Ez utóbbiak éppoly nem értik, vagy nem akarják érteni a dolgozók közvéleménye előtt alkalmazott bírálatot, mint azok, akik egyáltalán nem válaszolnak a bíráló cikkekre.

Vajjon a „Fierul” állami kereskedelmi vállalat szakszervezeti bizottságának nem kellett volna-e válaszolni ez év július 17-iki számunkban megjelent bíráló cikkre, amelyben azt tettük szóvá, hogy a versenyszervezésben hiányosságok vannak Nem tudjuk, miért maradt el a válasz? Azért-e, mert a „Fierul” szakszervezeti bizottsága nem méltatta válaszára a lapot, vagy — s ez még rosszabb — nem helyezte szívére a munkaverseny körüli hibák felszámolására? De ugyanezt kérdezhettünk a kolozsvári vágóhidai szakszervezeti bizottságtól is, amely szintén nem értesített bennünket arról, hogy mit szándékozik tenni a versenybizottság életrekeltése érdekében? Augusztus 8-án „Mi okozza a lapok és pénzküldemények késését egyes postahivataloknál” címen cikket közöltünk, amelyet annak rendje és módja szerint elküldtünk a tartományi postahivatalnak. Az illetékesek válaszában elmaradása miatt olvasóink ma sem ismerik a feltárt késlekedések okát. Julius 27-iki számunkban felhívtuk az enyedi állami gazdaság figyelmét arra, hogy a hiányos szervezés hátráltatja a cséplési munkálatokat. Nem hisszük, hogy bírálattunk a dolgozó nép érdekeit sértette, tehát annál inkább elvártuk volna, hogy a nagyenyedi állami gazdaság vezetősége a dolgozók közvéleménye előtt adjon számot arról, hogy milyen intézkedéseket tett a felfedett hibák orvoslására.

Nem szorul bővebb bizonyításra az, hogy a lapokban megjelent bírálatra adandó válasz alól való kibúvás elvszerűtlen magatartásra utal. És ez az elvszerűtlen magatartás újabb s talán még súlyosabb hibák, mulasztások melegeggya lehet. Aki nem akarja belátni hibáit, az nyilván nem is akarja kiküszöbölni azokat. Ez pedig már több, mint elvszerűtlen. Ez már csökönyös rágaskodás a fogyatékosokhoz, istápolás annak, ami régi korhadott. Aki csökönyösen rágaskodik hibáihoz, az nem lehet jó építője a szocializmusnak, nem lehet bátor és kemény harcosa a békének.

A hibák és fonákosságok önmaguktól nem tűnnek el. A bírálattal és önbírálattal éles fegyverrel kell küzdenünk ellenük. A sajtó feladata feltárni a hibákat. Annak pedig, aki szívvel-lélekkel részt akar venni a szocializmus építésében, a dolgozó nép békéjének megőrzésében, kötelessége a bírálatra válaszolni a közvélemény előtt. Erre tanít bennünket a Párt!

LÁZAR JÓZSEF

A November 7. tiszteletére szervezett munkaversenyben Kovács András traktorista brigádja halad az élen

TORDA. — (Tudósítónktól.) Az aranyosgyéresi gép- és traktorállomás dolgozói nagy lelkesedéssel készülnek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulója megünneplésére. E nagy ünnep tiszteletére vállalták, hogy ezévi tervüket, az őszi mélyszántást és a vetést a legjobb minőségben november 1-re befejezik. E vállalkozás teljesítésének érdekében egyéni és brigádversenyeket szerveznek. A versenyben a 9-ik brigád halad az élen. Kovács András brigádfelelős állandóan lekesíti brigádját és személyes munkával is példát mutat. A harasztosi „Sarló és Kalapács” kollektív gazdaságban dolgoznak, már felszántottak 57 hektár földet s október 1-től az őszi búzát vetik. A rajon 18 kollektív gazdaságával kötött szerződések alapján a GTA valamennyi traktoristája megfeszített erővel dolgozik. Már több, mint 300 hektár földet szántottak fel október 1-ig. Legtöbb kollektív gazdaságban a traktorok a vetést is megkezdték.

A gépállomás pártalapszervezete széleskörű politikai nevelőmunkát vé-

gez a GTA dolgozói között. Megvitatták a RMP Központi Vezetőségének határozatát, az állandó társaság szervezésére vonatkozóan. A traktoristák vállalták, hogy széleskörű felvilágosító és mozgósító munkát végeznek a dolgozó földművesek között. E munkavállalás teljesítésének eredményeképpen Aranyoslónán több szegény- és középparaszt már 20 hektár megművelésére kötött szerződést, Aranyospolyanban pedig 31 szegény- és középparaszt végezteti az összes mezőgazdasági munkákat a GTA gépeivel. A polyáni szegény- és középparasztok már a múlt évben szerződés alapján géppel művellették a földet. Hektáronként 2600 kiló termést takarítottak be. Az állandó jellegű társulások beszerzésére indított széles felvilágosító munkának Mészki, Valen, Várfalva és Torda dolgozó földművesei között is mutatkozik az eredménye. A dolgozó földművesek már többen kifejezték határozott óhajukat, hogy a föld megmunkálására igénybe veszik a GTA gépeit.

N. M.

A kollektív gazdaság példamutatással segíti a marocszeszthei dolgozó parasztokat

MAROCSESZTVE. — (Levelezőnk től.) Köszönettel a „Magyar Népi Szövetség” helyi szervezetének vezetői tevékenységének megköszönésére. A természetbarát munkákba, a néptanácsi képviselőkkel karöltve állandó felvilágosító és mozgósító munkát végeztek a dolgozó földművesek sorában. Ugyanakkor a kollektív gazdaság is nagy segítséget nyújt példamutató munkájával. Ennek eredményeként már szeptember 14-én befejezték falunkban a cséplést.

A MNSz végrehajtó bizottsága a cséplés befejezése után gyűlést hívott össze, ahol a tagok vállalták, hogy November 7. tiszteletére eleget tesznek hazafias kötelességüknek. Szászszalékban teljesítik a kovácsborszolgálatot.

Toókos Ernő

Ujabb csapat mérték a mesterkedő kulákokra a szamosudvarhelyi kollektivisták

ZSIBO. — (Tudósítónktól.) A megalakulás óta a szamosudvarhelyi kollektivisták szorgalmasan dolgoznak. Pártunk tanítását megértve, minden erejüket latbavetik kollektív gazdaságunk szervezeti és gazdasági megerősítése érdekében. Akadtak azonban olyanok is, mint Crecu Ladislav, Iles László és Mós János, akiket megtévesztettek a kulákok s nem kapcsolódtak be a kollektív gazdaság munkáiba. Természetesen az előlegesztásnál, ahogy dolgoztak, úgy részesültek a javakból.

Az előlegesztás után a szamosudvarhelyi kulákok újabb támadást próbáltak indítani a kollektív gazdaság ellen. A nép ellenségeinek aljas mesterkedése azonban nem sikerült,

mert a kollektivisták leplezték Nemes „ur” és a más kulákok aknamunkáját. A Pártunk tanítását hűen követő kollektivisták pedig megmagyarázták, hogy saját maguk ellen cselekednek azok, akik a kulákokra hallgatnak.

Valamennyien megfogadták, hogy a jövőben tevékenyen résztvesznek a közös munkában. A kollektivisták párttagok pedig ígéretet tettek, hogy az eddiginél sokkal nagyobb gondot fordítanak a tagok politikai nevelésére, mert csak így tudják legyőzni az osztályellenséget, Pártunk vezetésével csak így tudják gazdaságukat virágzóvá, életüket boldogabbá tenni.

Az államosított ház a nép tulajdona, — fordítsunk gondot a megjavítására

KOLOZSVAR. — (Levelezőnk től.) Tények bizonyítják, hogy a kolozsvári néptanács az államosított házak megjavítása terén jelentős eredményeket ért el. Több utcában látjuk, hogy egy-egy épületnek a fedelét, vagy a megrongálódott falakat rendbehozták, lemeszelték. Ez igen helyes kezdeményezés, mert a néptanács egyik nagy fontosságú feladata, hogy megvédje a dolgozó néptulajdonát és a dolgozókat megfelelő lakásokba helyezze el.

Az eddigi eredmények arról tanuskodnak, hogy az államosított házak rendbehozásánál a néptanács nem hátrált meg a nehézségek elől. Mindez azonban nem jelenti azt, hogy egyes épületek rendbehozásánál nem követték el hibákat. Tudjuk azt, hogy az államosított házak megjavítását tervszerűsítették és sürgőségi sorrendben végzik a munkálatokat. Vannak azonban olyan épületek, amelyeket bár észre nem vett terhe a néptanács, a helyi erőforrások észszerű felhasználásával meg lehetne javítani. Ilyen például a Rákóczi-ut 24 szám alatti lakás,

amelynek teljesen rossz a fedele. A házterő megjavítását már 1950 augusztusban kértem az államosított házak hivatalától. Tudom, hogy kevés a szakember s mivel értem az ács munkát, felajánlottam, hogy önkéntes munkával megjavítom a fedelét. Kértem, hogy az államosított házak hivatalától a műszaki mérnök elvtárs megnéztesse az épületet és ígéretet tett arra, hogy rendelkezésemre bocsátja a szükséges anyagot. Mind ez azonban még nem történt meg. Vajjon miért? Azt hiszem, hogy mielőtt a rossz fedél következtében még jobban átáznék a fal, ki lehetne javítani. Ha azonban az épület rendbehozása tavaszig marad, akkor valószínű, hogy lakhatatlanná válik az amúgy is gyenge ház.

Annak ellenére, hogy az államosított házak hivatala technikai okok következtében nehézségekkel küzd, a helyi erőforrások észszerű felhasználásával meg kell találnia a lehetőséget minden, a dolgozó néptulajdonában lévő épület idejében való megjavítására.

Nagy Boldizsár

Anyagtakarékossággal, észszerűbb munkával készülnek November 7-re a „Lemn si Mobila” dolgozói

KOLOZSVAR. — (Levelezőnk től.) A „Lemn si Mobila” szövetkezet egyike azoknak a kolozsvári kisipari termelőszövetkezeteknek, amelyek bekapcsolódtak a November 7. tiszteletére folvó országos versenyprogramba

Szövetkezetünk tagjai a „Vörös Grivica”-művek dolgozóinak országos felhívására egyéni és csoportvállalásokkal válaszoltak. Az 1. és 2. számú asztalosműhelyben a dolgozók a minőség megjavítására és anyag-takarékosságra tettek ígéretet. Az asztalosműhelyben Görög N. csoportja 34 százalékos normatulteljesítést,

a holtidő felszámolását és a munkahelyen való pontos megjelenést vállalta. A seprűüzem dolgozói hulladékból 100 darab új típusú seprűt készítenek s ezzel 7 százalékos minőségjavítást és 217.000 lej értékű megtakarítást érnek el november 7-ig. Ugyanakkor arra törekcszenek, hogy évi tervelőírásukat 11 hónap alatt befejezzék és négy szövetkezeti tagot szakmunkássá képezzenek.

A kefcüzem nyersanyag-szétosztó csoportjának tagjai 21 egyéni munkavállalást tettek. Az 1-es ágyezőosztály 30 százalékos normatulteljesítést,

a selejtnél 5 százalékos csökkentést és fokozottabb takarékoságot ígért. A szobafestő csoport a címfestő csoportot hívta versenyre s ígerte, hogy ezután sokkal észszerűbben bánnak a festékekkel. November 7-ig 120 ezer lej értékű munkát elvégzésére és 40—50 ezer lej értékű anyagmegtakarításra tettek ígéretet. Az észszerűsítő szekció munkái úgy akarják közzétenni a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját, hogy az általuk készített árucikkeknek lehetőleg 95 százaléka elsőrendű minőségű legyen.

Papp Béla

